



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Group 1 - Heavy Truck Tractor, A&B	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-185858/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-185858	Date 2018-06-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-927-74872	
File No. - N° de dossier hp927.W8476-185858	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-20	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Takam(hp927), Maurice	Buyer Id - Id de l'acheteur hp927
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3324 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8476-185858/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp927

Client Ref. No. - N° de réf. du client
SA E60HP-16TRUK

File No. - N° du dossier
W8476-185858

CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

MODIFICATION 003

Cette modification de la demande de soumissions 003 est faite pour :

1. répondre aux questions des soumissionnaires.
2. fournir une mise à jour de l'ajout 1 à l'annexe "A"
3. prolonger la date de clôture

1. Voici les réponses aux questions des soumissionnaires :

Q.1 Pour le point 3.11.1 (a) roues de secours avec tous les équipements sur les camions il ne reste plus de place pour la roue de secours

R1. Nous ne demandons plus l'option avec roues de secours pour les camions pour cet achat.

Q. 2 Point 3.16.1(a) pour tous les camions avec des *Sleeper* les groupes Hydrauliques sont-ils requis car par le passé les Day cab avaient des groupes Hydrauliques et non les *sleeper*

R2. Le groupe Hydraulique est requis pour les quatre (4) camions de Borden et Cold Lake seulement (Voir Ajout 1 à l'annexe A (Révision 2) ci-dessous)

2. Ajout 1 à l'annexe A révisé

SUPPRIMER : Ajout 1 à l'annexe A (Révision 1)

INSÉRER : Ajout 1 à l'annexe A (Révision 2) ci-dessous

Toutes les références à « l'Ajout 1 à l'annexe A » tout au long de la demande de soumissions doivent maintenant se lire « Ajout 1 à l'annexe A (Révision 2) ».

3. Prolongation la date de clôture

La date de clôture de cette demande de soumissions est modifiée comme suit :
de 14h00 le 14 juin 2018 **à** 14h00 le 20 juin 2018 Heure avancée de l'Est.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE CETTE DEMANDE DE SOUMISSIONS
DEMEURENT INCHANGÉES**

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8476-185858/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp927

Client Ref. No. - N° de réf. du client
SA E60HP-16TRUK

File No. - N° du dossier
W8476-185858

CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

Ajout 1 à l'Annexe "A" (Révision 2)

Liste des caractéristiques supplémentaires requises

GRUPE 1 - CONFIGURATION A

ARTICLE 001

Groupe 1 - Tracteur, Routier, Lourd, Cabine Standard, 6x4, Pncbv 50,000 Kg (80,000 Lb)- Configuration A - Quantité 1

Conformément au groupe de description d'achat 1 (camion, tracteur, lourd) y compris les caractéristiques et accessoires suivants:

ARTICLE	PARAGRAPHE	QUANTITE
Cab/Standard	3.5	1
Déфлекteur de vent pour une cabine de jour	3.5.1 (g)	1
Chaufferette à carburant	3.7.4 (a)	1
Protège-radiateur	3.7.4 (b)	1
Groupe hydraulique	3.16.1 (a)	1
Système de graissage automatique	3.17.1 (a)	1
Couleur Standard Blanc Brilliant	3.18	1
Porte-plaque (marchandises dangereuses)	3.20.1 (b)	1
Manuel d'entretien - numérique – anglais	4.1.4 (a)	1
Manuel d'entretien - numérique – français	4.1.4 (b)	1
Manuel de pièces - numérique	4.1.4 (c)	1
Formation – Familiarisation – Anglais	4.2 (a)	1

Cold Lake x1

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8476-185858/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp927

Client Ref. No. - N° de réf. du client
SA E60HP-16TRUK

File No. - N° du dossier
W8476-185858

CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

Ajout 1 à l'Annexe "A" (Révision 2)

Liste des caractéristiques supplémentaires requises

GRUPE 1 - CONFIGURATION B

ARTICLES 002, 003, 004, 005, 006, 007

Groupe 1 - Tracteur, Routier, Lourd, Cabine A Couchette Complete, 6x4, Pncbv 70,000 Kg (140,000 lb)-
Configuration B - Quantité 11

Conformément au groupe de description d'achat 1 (camion, tracteur, lourd) y compris les caractéristiques
et accessoires suivants:

ARTICLE	PARAGRAPHE	QUANTITE	
Cabine à couchette complete	3.5.1 (b)	11	Cold Lake x1
Ajout d'une deuxième couchette	3.5.1 (c)	11	Gagetown x5
Réfrigérateur	3.5.1 (d)	11	St-Jean x1
Télévision	3.5.1 (e)	11	Petawawa x1
Four à micro-ondes	3.5.1 (f)	11	Suffield x1
Défecteur de vent pour une couchette complète	3.5.1 (i)	11	Borden x2
Chaufferette à carburant	3.7.4 (a)	11	
Protège-radiateur	3.7.4 (b)	11	
Groupe hydraulique	3.16.1 (a)	3 (Borden et Cold Lake)	
Système de graissage automatique	3.17.1 (a)	11	
Couleur Standard Blanc Brillant	3.18	11	
Groupe auxiliaire de puissance	3.20.1 (a)	11	
Porte-plaque (marchandises dangereuses)	3.20.1 (b)	11	
Manuel d'entretien - numérique – anglais	4.1.4 (a)	11	
Manuel d'entretien - numérique – français	4.1.4 (b)	11	
Manuel de pièces – numérique	4.1.4 (c)	11	
Formation – Familiarisation – Anglais	4.2 (a)	5	
Formation – Familiarisation – Français	4.2 (b)	1	

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8476-185858/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp927

Client Ref. No. - N° de réf. du client
SA E60HP-16TRUK

File No. - N° du dossier
W8476-185858

CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

Ajout 1 à l'Annexe "A" (Révision 2)

Liste des caractéristiques supplémentaires requises

GRUPE 1 - CONFIGURATION B

ARTICLES 008, 009

Groupe 1 - Tracteur, Routier, Lourd, Cabine Standard, 6x4, Pncbv 70,000 Kg (140,000 Lb) -
Configuration B - Quantité 2

Conformément au groupe de description d'achat 1 (camion, tracteur, lourd) y compris les caractéristiques et accessoires suivants:

ARTICLE	PARAGRAPHE	QUANTITE	
Cab/Standard	3.5	2	Shilo x1
Déфлекteur de vent pour une cabine de jour	3.5.1 (g)	2	Valcartier x1
Chaufferette à carburant	3.7.4 (a)	2	
Protège-radiateur	3.7.4 (b)	2	
Système de graissage automatique	3.17.1 (a)	2	
Couleur Standard Blanc Brillant	3.18	2	
Porte-plaque (marchandises dangereuses)	3.20.1 (b)	2	
Manuel d'entretien - numérique – anglais	4.1.4 (a)	2	
Manuel d'entretien - numérique – français	4.1.4 (b)	2	
Manuel de pièces - numérique	4.1.4 (c)	2	
Formation – Familiarisation – Anglais	4.2 (a)	1	
Formation – Familiarisation – Français	4.2 (b)	1	